



CONFERENCIA FINAL

del proyecto
Child-Friendly JT

Derecho de los menores a la información, traducción e interpretación en procesos penales: Desarrollo de herramientas para una justicia adaptada a los menores
JUST-AG-2016-06-760674



FINAL CONFERENCE

of the project
Child-Friendly JT

The right of minors to information, translation and interpretation in criminal proceedings: Development of child-friendly justice tools
JUST-AG-2016-06-760674

Lugar: Complejo La Petxina
(Paseo de la Petxina, 42,
46008 Valencia, España)
12 de diciembre, 2019

*12th December, 2019
Venue: Complejo La Petxina
(Paseo de la Petxina, 42,
46008 Valencia, Spain)*

Repensar los sistemas de justicia juvenil:

Retos para lograr un sistema de
justicia más adaptado a los menores



Rethinking Juvenile Justice Systems:

Challenges to achieving a more
child-friendly justice system



8:30 – 9:00

Registro de participantes

Registration of participants

9:00 – 9:30

Discurso de bienvenida

Welcome remarks

Dña. Rosa Josefa Molero Mañes (Directora General de Infancia y Adolescencia de la Conselleria de Igualdad y Políticas Inclusivas de la Generalitat Valenciana, España)

Ms Rosa Josefa Molero Mañes (General Director of Childhood and Adolescence of the Department of Equality and Inclusive Policies of the Valencian Regional Government, Spain)

D. Pablo Mezquita Gurrea (Director de Centros y Programas de la Comunitat Valenciana, Fundación Diagrama, España)

Mr Pablo Mezquita Gurrea (Director of Centres and Programmes of the Valencian Community, Fundación Diagrama, Spain)

9:30 – 10:30

Sesión de apertura: “Hacia una justicia adaptada a los niños en los sistemas europeos de justicia juvenil”

Opening session: “Towards child-friendly justice in European juvenile justice systems”

D. Yannick van den Brink (Universidad de Leiden, Países Bajos)

Mr Yannick van den Brink (Leiden University, the Netherlands)

Dña. Ankie Vandekerckhove (Experta en derechos de la infancia, Bélgica)

Ms Ankie Vandekerckhove (Children's rights expert, Belgium)

10:30 – 11:00

Pausa para el café

Coffee break

11:00 – 11:30

Sesión: “Garantías procesales en los sistemas de justicia juvenil”

Session: “Procedural safeguards in juvenile justice systems”

D. Jorge Jiménez Martín (Director de la Escuela Judicial del Consejo General del Poder Judicial, España)

Mr Jorge Jiménez Martín (Director, Judicial School of the General Council of the Judiciary, Spain)

11:30 – 13:00

Sesión: Resultados del Proyecto “Child-Friendly JT”

Session: Results of the “Child-Friendly JT” project

Social Activities and Practices Institute – SAPI (Bulgaria) Dña. Petya Dimitrova *Ms Petya Dimitrova (Bulgaria)*

UDRUGA MOST (Croacia) Dña. Josipa Vucica, Dña. Amalija Hrepic *Ms Josipa Vucica, Ms Amalija Hrepic (Croatia)*

Hope for Children (Chipre) Dña. Christine Mavrou *Ms Christine Mavrou (Cyprus)*

Istituto don Calabria (Italia) Dña. Alessandra Minesso *Ms Alessandra Minesso (Italy)*

Fundación Diagrama (España) Dña. Natalia García Guilabert *Ms Natalia García Guilabert (Spain)*

13:00 – 14:00

Pausa para comer

Lunch break

14:00 – 15:15

Mesa redonda: “Atención individualizada en los sistemas de justicia juvenil”

Round table: “Personalised care in juvenile justice systems”

D. Silvio Ciappi (Universidad de Pisa, Universidad de Mesina, Italia)

Mr Silvio Ciappi (University of Pisa, University of Messina, Italy)

D. Toni Maglica (Universidad de Split, Croacia)

Mr Toni Maglica (University of Split, Croatia)

D. Enrique López Martín (Jefe de Sección de Internamiento, Servicio de Ejecución de Medidas Judiciales de Menores de la Región de Murcia, España)

Mr Enrique López Martín (Head of Youth Detention, Service for the Execution of Judiciary Measures for Minors of Murcia, Spain)

15:15 – 16:30

Mesa redonda: “Retos en los sistemas de justicia juvenil”

Round table: “Challenges in juvenile justice systems”

Dña. Carolina Lluch Palau (Fiscal de Menores y Extranjería de la Fiscalía Provincial de Castellón, España)

Ms Carolina Lluch Palau (Public Prosecutor, Minors and Migration departments of the Public Prosecution Office of Castellón, Spain)

Dña. Nelli Petrova-Dimitrova (Universidad de Sofía “St. Kliment Ohridski”, Bulgaria)

Ms Nelli Petrova-Dimitrova (Sofia University “St. Kliment Ohridski”, Bulgaria)

D. Aristos Tsiartas (Director de Derechos Humanos y Políticas Penitenciarias, Ministerio de Justicia y Orden Público, Chipre)

Mr Aristos Tsiartas (Head of Human Rights and Correctional Policy, Ministry of Justice and Public Order, Cyprus)

16:30

Consideraciones finales

Closing remarks

Dña. Raquel Jiménez Martos (Fundación Diagrama, España)

Ms Raquel Jiménez Martos (Fundación Diagrama, Spain)

